

2023

PHILOSOPHISCHE
FAKULTÄT

UNIVERSITÄT ZU KÖLN

DEKANAT



MODULHANDBUCH

FENNISTIK

ZWEI-FACH-MASTER OF ARTS

NACH DER PRÜFUNGSORDNUNG FÜR DAS MASTERSTUDIUM AN DER PHILOSOPHISCHEN
FAKULTÄT DER UNIVERSITÄT ZU KÖLN

VOM 31.07.2023

HERAUSGEBER:	Institut für Skandinavistik/Fennistik der Universität zu Köln
REDAKTION:	Institut für Skandinavistik/Fennistik
ADRESSE:	Albertus-Magnus-Platz, 50923 Köln
E-Mail	skanfen@uni-koeln.de
STAND	03.01.2023

Kontaktpersonen

Studiendekan/in: Prof. Dr. Andreas Michel
Dekanat der Philosophischen Fakultät der Universität zu Köln
+49 221 4706150
Studiendekan-philfak@uni-koeln.de

Studiengangsverantwortliche/r: N.N.
Institut für Skandinavistik/Fennistik, Fächergruppe 5
+49 221470 xxx
N.N.@uni-koeln.de

Prüfungsausschussvorsitzende/r: Prof. Dr. Andreas Michel
Dekanat der Philosophischen Fakultät der Universität zu Köln
+49 221 4706150
Studiendekan-philfak@uni-koeln.de

Fachstudienberater/in: Jan-Niklas Tolles, M.A.
Institut für Skandinavistik/Fennistik 5
+49 221470 6903
jtolles@uni-koeln.de

Legende

AM	Aufbaumodul
BM	Basismodul
EM	Ergänzungsmodul
HS	Hauptseminar
K	Kontaktzeit (= Präsenzzeit in LV)
LV	Lehrveranstaltung
LP	Leistungspunkt (engl.: CP)
PO	Prüfungsordnung
SK	Sprachkurs
SM	Schwerpunktmodul
SoSe	Sommersemester
SSt	Selbststudium
SWS	Semesterwochenstunde
Ü	Übung
VL	Vorlesung
WiSe	Wintersemester
WL	Workload

Inhaltsverzeichnis

KONTAKTPERSONEN	III
LEGENDE	IV
1 DAS STUDIENFACH FENNISTIK (ZWEI-FACH-MASTER).....	6
1.1 Inhalte, Studienziele und Voraussetzungen	6
1.2 Studienaufbau und –abfolge	7
1.3 LP-Gesamtübersicht	8
1.4 Semesterbezogene LP-Übersicht.....	9
1.5 Berechnung der Fachnote.....	10
2 MODULBESCHREIBUNGEN UND MODULTABELLEN	11
2.1 Basismodule	11
2.2 Aufbaumodule.....	13
2.3 Schwerpunktmodule.....	16
2.4 Ergänzungsmodule	19
2.5 Masterarbeit.....	22
3 STUDIENHILFEN.....	24
3.1 Exemplarischer Musterstudienplan	24
3.2 Fach- und Prüfungsberatung.....	25
3.3 Weitere Informations- und Beratungsangebote	25

1 Das Studienfach Fennistik (Zwei-Fach-Master)

Gegenstand des Studienfachs Fennistik ist die wissenschaftliche Beschäftigung mit der finnischen Sprache, Literatur und Kultur in Geschichte und Gegenwart. Das Masterstudium baut auf grundständigen Kenntnissen in diesem Gegenstandsbereich auf und dient zum einen der Vertiefung der im Bachelorstudium erworbenen fachspezifischen und sprachpraktischen Kenntnisse, zum anderen dem Aufbau theoretischer und methodischer Zugänge zu fennistischen sprach- und literaturwissenschaftlichen Fragestellungen.

1.1 Inhalte, Studienziele und Voraussetzungen

Inhalte

Das Masterstudium Fennistik setzt sich aus drei inhaltlichen Komponenten zusammen: Sprachpraxis, Literaturwissenschaft und Kulturwissenschaft. Die sprachpraktische Komponente besteht aus vertiefenden Studien im Finnischen mit besonderer Berücksichtigung der kommunikativen Sprachkompetenz und aus einer Einführung ins Schwedische als zweite Nationalsprache Finnlands. In der sprachpraktischen Komponente werden sowohl kommunikative Fähigkeiten systematisch erweitert als auch kontrastive Fragestellungen, die aus vergleichenden Analysen deutscher und finnischer Sprachdaten abgeleitet werden, bearbeitet. Der vergleichende Aspekt findet sich auch in der literaturwissenschaftlichen sowie kulturwissenschaftlichen Komponente, in der neben aktuellen Forschungsansätzen auch der komparatistische Ansatz einen hohen Stellenwert hat: Es werden nicht nur soziokulturelle und gesellschaftspolitische Praxen finnisch-deutscher Literaturbeziehungen im Allgemeinen thematisiert, sondern es werden auch Übersetzungen als Rezeptionsform finnischer Literatur in Deutschland analysiert und Kriterien einer systematischen Übersetzungskritik ausgearbeitet. Wegen der engen Verzahnung zwischen der Fennistik und Skandinavistik an der Universität zu Köln (gemeinsames Institut und gemeinsamer Bachelor-Studiengang) ist es selbstverständlich, dass unter finnischer Literatur nicht nur die finnischsprachige Literatur Finnlands, sondern auch die finnlandsschwedische Literatur eine besondere Berücksichtigung findet.

Gemeinsam für die sprach- und literaturwissenschaftliche Komponente des Studiums ist die vergleichende Perspektive, aber es gibt darüber hinaus auch vielfältige Vernetzungen zwischen diesen beiden Komponenten, nicht zuletzt, weil literarische Texte wegen ihres sprachschöpferischen Potentials eine interessante Datenbasis für sprachwissenschaftliche Analysen bieten und manche interpretationsrelevante Eigenheiten literarischer Texte durch sprachwissenschaftliche Analysen sichtbar gemacht werden können.

Über die ERASMUS-Partnerschaften¹ des Instituts für Skandinavistik/Fennistik bietet es sich an, einen Teil des Studiums in Finnland zu absolvieren. Durch GastdozentInnen aus Finnland, Lesungen finnischer AutorInnen, Filmvorführungen, Vorstellungen finnischer Theater- und Musikensembles, Workshops und Symposien gibt es aber auch in Köln ein reichhaltiges

¹ ERASMUS = European Community Action Scheme for the Mobility of University Students

Angebot an Möglichkeiten, sich einen vertieften Einblick in die finnische Sprache, Literatur und Kultur zu verschaffen. Wahlweise können in studienbegleitenden Praktika im In- und Ausland Anwendungsbezüge des Studienfachs in der Berufspraxis erkundet werden.

Studienziele

Im Masterstudium Fennistik erwerben die Studierenden neben fremdsprachlichen und interkulturellen Kompetenzen Kenntnisse, Fähigkeiten und Methoden, die sie zur kritischen Reflexion wissenschaftlicher Fragestellungen und zum selbständigen wissenschaftlichen Arbeiten sowie zur anwendungsorientierten Problemlösung und zum eigenverantwortlichen Handeln befähigen. Das Studium vermittelt Kenntnisse und Fähigkeiten, die im Bereich der Wissenschaft sowie in den unterschiedlichsten sprach- und kulturvermittelnden Tätigkeitsbereichen – Verlagswesen, Medien, Unternehmenskommunikation, Öffentlichkeitsarbeit, Tourismus u.a. – ihre Anwendung finden.

Studienvoraussetzungen

Zum Masterstudium im Fach Fennistik kann zugelassen werden, wer einen einschlägigen Bachelorabschluss (Skandinavistik/Fennistik, Fennistik, Finnougristik) oder einen vergleichbaren Abschluss erworben hat. Nach Einzelfallprüfung können auch BachelorabsolventInnen sowie AbsolventInnen mit vergleichbarem Studienabschluss aus anderen sprach-, literatur- und kulturwissenschaftlichen Fächern zugelassen werden, sofern im vorausgegangenen Studium mindestens 60 einschlägige LP im Bereich Fennistik erworben wurden. Die Entscheidung über die Zulassung trifft der Masterzulassungsausschuss in Zusammenarbeit mit den zuständigen FachvertreterInnen.

Vorausgesetzt werden Kenntnisse des Englischen auf dem Niveau B2 sowie Finnischkenntnisse auf dem Niveau von mindestens Stufe B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GeR). Die Finnischkenntnisse sind Zulassungsvoraussetzung, die mit der Bewerbung zum Masterstudium nachgewiesen werden müssen; die Englischkenntnisse sind mit der Anmeldung zur Masterarbeit nachzuweisen.

Die Zulassung zum Studium regelt die Zulassungsordnung des Masterstudiengangs.

Der Studienbeginn im Wintersemester wird empfohlen, da sonst ein Studienabschluss nach vier Semestern nicht gewährleistet werden kann.

1.2 Studienaufbau und –abfolge

Das Fach Fennistik kann im Rahmen eines Zwei-Fach-Masters als Studienprofil 1 im Umfang von 51 LP oder Studienprofil 2 im Umfang von 39 LP studiert werden. In beiden Studienprofilen ist zwischen den Schwerpunktbereichen „Finnische Kultur“ und „Finnische Literatur“ zu wählen.

Der Arbeitsaufwand (Workload) wird in Leistungspunkten (LP) kreditiert, wobei 1 LP ca. 30 Arbeitsstunden entspricht.

Studienprofil 1: Studium mit Masterarbeit im Fach Fennistik (51 LP + 30 LP)

1) Schwerpunkt Kultur:

Es sind die Basismodule 1 und 2, das Aufbaumodul 1, die Schwerpunktmodule 1 und 3 sowie eines der beiden Ergänzungsmodule zu absolvieren.

Die **Masterarbeit** wird mit 30 LP verbucht.

2) Schwerpunkt Literatur:

Es sind die Basismodule 1 und 2, das Aufbaumodul 2, die Schwerpunktmodule 2 und 3 sowie eines der beiden Ergänzungsmodul zu absolvieren.

Die **Masterarbeit** wird mit 30 LP verbucht.

Studienprofil 2: Studium ohne Masterarbeit im Fach Fennistik (39 LP)

1) Schwerpunkt Kultur:

Es sind die Basismodule 1 und 2, das Aufbaumodul 1 sowie die Schwerpunktmodule 1 und 3 zu absolvieren.

2) Schwerpunkt Literatur:

Es sind die Basismodule 1 und 2, das Aufbaumodul 2 sowie die Schwerpunktmodule 2 und 3 zu absolvieren.

1.3 LP-Gesamtübersicht

LP-Gesamtübersicht Studienprofil 1		
2-Fach-Master		
1. Fach	Fennistik	51 LP
2. Fach	siehe Liste der kombinierbaren Fächer	39 LP
Masterarbeit	(Fennistik)	30 LP
Gesamt		120 LP

LP-Gesamtübersicht Studienprofil 2		
2-Fach-Master		
1. Fach	siehe Liste der kombinierbaren Fächer	51 LP
2. Fach	Fennistik	39 LP
Masterarbeit	(1. Fach)	30 LP
Gesamt		120 LP

1.4 Semesterbezogene LP-Übersicht

Das Studium kann im Wintersemester und Sommersemester begonnen werden, empfohlen wird jedoch der Studienbeginn im Wintersemester.

Studienprofil 1

LP-Übersicht Studienprofil 1					
Sem.	Modul	K	SSt	LP	
1.-2.	BM 1 Sprachpraxis Finnisch	60 h	210 h	9	
1.	BM 2 Schwedisch als Zweitsprache	60 h	120 h	6	
Schwerpunkt Kultur:					
1.-3.	SM 1 Kultur	90 h	270 h	12	
2.-3.	AM 1 Literatur	60 h	120 h	6	
Schwerpunkt Literatur:					
2.-3.	SM 2 Literatur	90 h	270 h	12	
1.-3.	AM 2 Kultur	60 h	120 h	6	
1.-3.	SM 3 Vertiefende eigenständige Studien	-	180 h	6	
1.-3.	EM 1 Mobilität			12	12
1.-3.	EM 2 Praxis			12	
Gesamt				51	

Studienprofil 2

LP-Übersicht Studienprofil 2					
Sem.	Modul	K	SSt	LP	
1./2.	BM 1 Sprachpraxis Finnisch	60 h	210 h	9	
1.	BM 2 Schwedisch als Zweitsprache	60 h	120 h	6	

Schwerpunkt Kultur:					18
1.-4.	SM 1 Kultur	90 h	270 h	12	
2.-4.	AM 1 Literatur	60 h	120 h	6	
Schwerpunkt Literatur:					
2.-4.	SM 2 Literatur	90 h	270 h	12	
1.-4.	AM 2 Kultur	60 h	120 h	6	
1.-4.	SM 3 Vertiefende eigenständige Studien		180 h	6	
	Gesamt			39	

1.5 Berechnung der Fachnote

Die Fachnote ergibt sich aus folgenden Prüfungsnoten:

Schwerpunkt Kultur:

1. Note der Modulprüfung in Basismodul 1 (30 %).
2. Note der Modulprüfung in Schwerpunktmodul 1 (40 %).
3. Note der Modulprüfung in Aufbaumodul 1 (30 %).

Schwerpunkt Literatur:

1. Note der Modulprüfung in Basismodul 1 (30 %).
2. Note der Modulprüfung in Schwerpunktmodul 2 (40 %).
3. Note der Modulprüfung in Aufbaumodul 2 (30 %).

2 Modulbeschreibungen und Modultabellen

Hinweis: Gemäß § 15 Abs. 2 der PO sind unter „Studienleistungen“ in der Regel folgende Formate vorgesehen: (Elektronische) Lernstandserhebungen, Essays, Exercises, Hausaufgaben, Kurzreferate, Protokolle, Rezensionen, Testklausuren, Thesenpapiere und ähnliche Formate.

Hinweis: Gemäß § 9 Abs. 4 der PO sind Teilnahmeverpflichtungen in Lehrveranstaltungen zu begründen. Begründungen:

Für die mit einer Teilnahmepflicht gekennzeichneten **Sprachkurse** gilt: Die Verpflichtung zur nachweisbaren regelmäßigen Teilnahme an Modulen oder Lehrveranstaltungen ergibt sich aus der Notwendigkeit der Einübung gebärdensprachlicher oder mündlicher oder schriftlicher sprachlicher Fähigkeiten und Fertigkeiten sowie ihrer praktischen sprachlichen Ausführung und Reflexion im Rahmen kommunikativer und persönlicher Interaktion unter Anleitung. Eine nachweisbare regelmäßige Teilnahme ist dann gegeben, wenn die Fehlzeiten 20% nicht überschreiten.

Für die mit einer Teilnahmepflicht gekennzeichneten **Praktika und Exkursionen** gilt: Die Verpflichtung zur nachweisbaren regelmäßigen Teilnahme an Modulen oder Lehrveranstaltungen ergibt sich aus der Notwendigkeit der Untersuchung inhaltlich relevanter Gegenstände und Zusammenhänge in Situationen und des orts- und situationsabhängigen Erwerbs praxis- beziehungsweise berufsrelevanter Fähigkeiten und Fertigkeiten unter Einbezug außeruniversitärer Lernorte.

2.1 Basismodule

Die beiden Basismodule sind Pflichtmodule.

Basismodul 1: Sprachpraxis Finnisch					
Kennnummer	Workload	Leistungspunkte	Studiensemester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFBM1	270 h	9 LP	1.-2. Sem.	WiSe/SoSe	2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) Ü Kommunikative Kompetenzen		30 h	60 h	
	b) Ü Übersetzen Finnisch-Deutsch-Finnisch		30 h	90 h	
	c) Modulprüfung: mündlich			60 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen				
	Die Studierenden				
	- sind in der Lage Methoden individueller Lernstrategien zu reflektieren.				
	- verfügen über vertiefte Kenntnisse, Fähigkeiten und Strategien für effiziente interkulturelle Kommunikation.				
	- verfügen über fortgeschrittene Fähigkeiten rezeptiver und produktiver kommunikativer Kompetenzen.				
	- sind in der Lage Texte aus dem Finnischen ins Deutsche zu übersetzen.				

	- verfügen mit dem Abschluss des Moduls über eine rezeptive Kompetenz auf der Stufe C1 und eine produktive Kompetenz auf der Stufe B2/C1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GeR).
3	Inhalte des Moduls In diesem Modul werden zum Aufbau semiprofessioneller fremdsprachiger Handlungsfähigkeit zum einen Sprechfertigkeiten in direkter themenbezogener Kommunikation und Hörverstehensstrategien in direkter und medialer Kommunikation eingeübt. Zum anderen werden, basierend auf kompetentem Verstehen anspruchsvoller fremdsprachiger Texte, Strategien des Übersetzens aus dem Finnischen ins Deutsche in simulierten berufsrelevanten Situationen erlernt. Begleitend zu beiden Übungen wird kommunikativ relevantes kulturelles Wissen zur Bewältigung interkultureller kommunikativer Situationen vermittelt.
4	Lehr- und Lernformen Übung
5	Modulvoraussetzungen Keine
6	Form der Modulprüfung Mündliche Prüfung (30 Min.); ein Teil der Prüfung erfolgt in finnischer Sprache
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Die Modulnote geht zu 30% in die Berechnung der Fachnote ein.
10	Modulbeauftragte/r Lektorat für finnische Sprache
11	Sonstige Informationen

Basismodul 2: Schwedisch als Zweitsprache					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFBM2	180 h	6 LP	1./3. Sem.	WiSe	1 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) SK Schwedisch A		60 h	60 h	
	b) Modulprüfung: schriftlich			60 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen Die Studierenden - verfügen über die Fähigkeit eines vertieften Sprachvergleichs anhand des Schwedischen als zweiter Nationalsprache Finnlands.				

	<p>- vertiefen ihre interkulturelle Kompetenz.</p> <p>- besitzen mit dem Abschluss des Moduls eine sprachliche Kompetenz und Performanz, die etwa der Stufe A2 nach Gemeinsamen Europäischem Referenzrahmen (GeR) entspricht.</p>
3	<p>Inhalte des Moduls</p> <p>In diesem Modul erweitern die Studierenden ihre sprachlichen Kompetenzen auf das Schwedische, das über 600 Jahre lang die einzige Amtssprache Finnlands war und auch heute noch eine bedeutende Rolle als zweite Nationalsprache des Landes spielt. In dieser Zweitsprache werden einerseits Sprech-, Hör-, Lese- und Schreibfähigkeiten, andererseits eine Kompetenz zur Identifizierung und Analyse grammatischer Strukturen vermittelt.</p>
4	<p>Lehr- und Lernformen</p> <p>Sprachkurs</p>
5	<p>Modulvoraussetzungen</p> <p>Keine</p>
6	<p>Form der Modulprüfung</p> <p>Schriftliche Prüfung (Klausur 90 Min.)</p>
7	<p>Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten</p> <p>Teilnahme am Sprachkurs, Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung</p>
8	<p>Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)</p> <p>BA Skandinavistik/Fennistik</p>
9	<p>Stellenwert der Modulnote für die Fachnote</p> <p>Die Modulnote geht nicht in die Berechnung der Fachnote ein.</p>
10	<p>Modulbeauftragte/r</p> <p>Lektorat für schwedische Sprache</p>
11	<p>Sonstige Informationen</p>

2.2 Aufbaumodule

Es besteht die Wahl zwischen den beiden Aufbaumodulen je nach dem gewählten Schwerpunkt: Für den Schwerpunkt Sprache ist AM 1 und für den Schwerpunkt Literatur AM 2 zu studieren.

Aufbaumodul 1: Literatur					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFAM1	180 h	6 LP	2.-3. Sem.	SoSe/WiSe	1-2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) VL Fennistische Literaturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	30 h	
	b) HS Fennistische Literaturwissenschaft		30 h	60 h	

	(variierende Themen) c) Modulprüfung: schriftlich		30 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen Die Studierenden - verfügen über vertiefte Kenntnisse im Bereich der fennistischen Literaturwissenschaft unter Berücksichtigung literatur- und kulturhistorischer Zusammenhänge im skandinavischen und deutschsprachigen Kulturraum. - sind in der Lage sich eigenständig mit Forschungsliteratur auseinanderzusetzen. - verfügen über vertiefte Kenntnisse literaturwissenschaftlicher Theorien und sind in der Lage diese kritisch zu reflektieren. - verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten eigenständig literaturwissenschaftliche Forschungsfragen zur finnischen bzw. finnlandschwedischen Literatur zu entwickeln. - sind in der Lage eine Seminarsitzung zu moderieren.			
3	Inhalte des Moduls Den Gegenstand dieses Moduls bildet die finnische und finnlandschwedische Literatur, die unter besonderer Berücksichtigung des komparatistischen Ansatzes sowie der deutsch-finnischen Literaturbeziehungen betrachtet wird. Durch wechselnde Themenschwerpunkte, die durchaus auch Aspekte des literarischen Übersetzens berücksichtigen, werden vertiefte Kenntnisse über finnische und finnlandschwedische Literatur in ihrem literatur- und kulturhistorischen Kontext vermittelt sowie Fähigkeiten zu einer anwendungsbezogenen Auseinandersetzung mit literaturwissenschaftlichen Theorien und Methoden ausgebaut.			
4	Lehr- und Lernformen Vorlesung, Seminar			
5	Modulvoraussetzungen Keine			
6	Form der Modulprüfung Schriftliche Prüfung: Klausur (90 Min.) über den Inhalt des gesamten Moduls..			
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung			
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)			
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Die Modulnote geht zu 30% in die Berechnung der Fachnote ein.			
10	Modulbeauftragte/r Professur für Fennistik			
11	Sonstige Informationen Hauptseminare zur finnlandschwedischen Literatur, die im Rahmen des Bachelorstudienganges Skandinavistik/Fennistik und der Masterstudiengänge Skandinavistik bzw. Skandinavische Kulturen und Literaturen angeboten werden, können als Lehrveranstaltung b) in diesem Modul belegt werden.			

Aufbaumodul 2: Kultur					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFA2a	180 h	6 LP	1.-3. Sem.	WiSe/SoSe	1-2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) VL Fennistische Kulturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	30 h	
	b) HS Fennistische Kulturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	60 h	
	c) Modulprüfung: schriftlich			30 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen				
	Die Studierenden				
	- erwerben vertiefte kognitive wie funktionale Fachkompetenzen im Bereich der fennistischen Kulturwissenschaft.				
	- haben fortgeschrittene Fähigkeiten zur selbstständigen Entwicklung wissenschaftlicher Fragestellungen.				
	- verfügen über vertiefte und exemplarisch erprobte Fertigkeiten zur methodisch kontrollierten adäquaten Präsentation in mündlicher und schriftlicher Form.				
	- zeigen vertiefte Vertrautheit in der kritischen Reflexion kulturwissenschaftlicher Theorie und Methodologie.				
	- verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten, um fachspezifisch zu applizierende Begrifflichkeit und Theoriebildung anwendungsbezogen problematisieren zu können.				
3	Inhalte des Moduls				
	Das Modul vermittelt einen vertieften, diachronen wie synchronen Überblick über die finnische Kulturlandschaft. Gleichzeitig wird die Kenntnis relevanter kulturwissenschaftlicher Forschungsansätze und -perspektiven eingeübt und durch die kritische Reflexion kulturwissenschaftlicher Theorie und Methodologie die Fähigkeit entwickelt, einschlägige fachspezifische Begrifflichkeit anwendungsbezogen problematisieren zu können.				
4	Lehr- und Lernformen				
	Vorlesung, Seminar				
5	Modulvoraussetzungen				
	Keine				
6	Form der Modulprüfung				
	Schriftliche Prüfung: Klausur (90 Min.) über den Inhalt des gesamten Moduls.				
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten				
	Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung				
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)				
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote				

	Die Modulnote geht zu 30% in die Berechnung der Fachnote ein.
10	Modulbeauftragte/r Professur für Fennistik
11	Sonstige Informationen

2.3 Schwerpunktmodule

Es besteht die Wahl zwischen den beiden Schwerpunktmodulen: Für den Schwerpunkt Kultur ist SM 1 und für den Schwerpunkt Literatur SM 2 zu studieren.

Schwerpunktmodul 1: Kultur					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFS1a	360 h	12 LP	1.-3. Sem.	WiSe/SoSe	2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) VL Fennistische Kulturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	30 h	
	b) HS Fennistische Kulturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	60 h	
	c) Ü Lektüre kulturwissenschaftlicher Texte		30 h	60 h	
	d) Modulprüfung: kombiniert			120 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen				
	Die Studierenden				
	- erwerben vertiefte kognitive wie funktionale Fachkompetenzen im Bereich der fennistischen Kulturwissenschaft.				
	- haben fortgeschrittene Fähigkeiten zur selbstständigen Entwicklung wissenschaftlicher Fragestellungen.				
	- verfügen über vertiefte und exemplarisch erprobte Fertigkeiten zur methodisch kontrollierten adäquaten Präsentation in mündlicher und schriftlicher Form.				
	- zeigen vertiefte Vertrautheit in der kritischen Reflexion kulturwissenschaftlicher Theorie und Methodologie.				
	- verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten, um fachspezifisch zu applizierende Begrifflichkeit und Theoriebildung anwendungsbezogen problematisieren zu können.				
3	Inhalte des Moduls				
	Das Modul vermittelt einen vertieften, diachronen wie synchronen Überblick über die finnische Kulturlandschaft. Gleichzeitig wird die Kenntnis relevanter kulturwissenschaftlicher Forschungsansätze und -perspektiven eingeübt und durch die kritische Reflexion kulturwissenschaftlicher Theorie und Methodologie die Fähigkeit entwickelt, einschlägige fachspezifische Begrifflichkeit anwendungsbezogen problematisieren zu können.				
4	Lehr- und Lernformen				

	Vorlesung, Seminar, Übung
5	Modulvoraussetzungen Keine
6	Form der Modulprüfung Kombinierte Prüfung: Referat (30 Min.) und Hausarbeit (15–20 Seiten) im Hauptseminar
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Die Modulnote geht zu 40% in die Berechnung der Fachnote ein.
10	Modulbeauftragte/r Professur für Fennistik
11	Sonstige Informationen

Schwerpunktmodul 2: Literatur					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFSM2	360 h	12 LP	2.-3. Sem.	WiSe/SoSe	2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) VL Fennistische Literaturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	30 h	
	b) HS Fennistische Literaturwissenschaft (variierende Themen)		30 h	60 h	
	c) Ü Lektüre literaturwissenschaftlicher Texte		30 h	60 h	
	d) Modulprüfung: Kombiniert			120 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen				
	Die Studierenden				
	- verfügen über vertiefte Kenntnisse im Bereich der fennistischen Literaturwissenschaft.				
	- sind in der Lage sich eigenständig und kritisch mit der Forschungsliteratur auseinanderzusetzen.				
	- verfügen über vertiefte Kenntnisse literaturwissenschaftlicher Theorien und sind in der Lage diese kritisch zu reflektieren.				
	- verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten eigenständig Forschungsfragen in einem Teilbereich der fennistischen Literaturwissenschaft zu entwickeln.				
	- verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten ein selbst gewähltes Forschungsthema zu bearbeiten.				
	- sind in der Lage Ergebnisse adäquat in mündlicher und schriftlicher Form zu präsentieren.				

	<p>- verfügen über fortgeschrittene Fertigkeiten literarische und literaturwissenschaftliche Texte zu analysieren.</p> <p>- verfügen über eine rezeptive Fachsprachenkompetenz finnischsprachiger literaturwissenschaftlicher Texte.</p>
3	<p>Inhalte des Moduls</p> <p>Den Gegenstand dieses Moduls bildet die finnische und finnlandschwedische Literatur, die unter besonderer Berücksichtigung des komparatistischen Ansatzes sowie der deutsch-finnischen Literaturbeziehungen betrachtet wird. Durch wechselnde Themenschwerpunkte, die durchaus auch Aspekte des literarischen Übersetzens berücksichtigen, werden vertiefte Kenntnisse über finnische und finnlandschwedische Literatur in ihrem literatur- und kulturhistorischen Kontext vermittelt und die Fähigkeit zu einer anwendungsbezogenen Auseinandersetzung mit literaturwissenschaftlichen Theorien und Methoden ausgebaut. Am Beispiel finnischer literaturwissenschaftlicher Texte, die thematisch an die jeweilige Vorlesung bzw. an das Hauptseminar anknüpfen, werden Theorie und Praxis fachsprachlicher Textrezeption eingeübt.</p>
4	<p>Lehr- und Lernformen</p> <p>Vorlesung, Seminar, Übung</p>
5	<p>Modulvoraussetzungen</p> <p>Keine</p>
6	<p>Form der Modulprüfung</p> <p>Kombinierte Prüfung: Referat (30 min.) und Hausarbeit (15–20 S.)</p>
7	<p>Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten</p> <p>Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung</p>
8	<p>Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)</p>
9	<p>Stellenwert der Modulnote für die Fachnote</p> <p>Die Modulnote geht zu 40% in die Berechnung der Fachnote ein.</p>
10	<p>Modulbeauftragte/r</p> <p>Professur für Fennistik</p>
11	<p>Sonstige Informationen</p> <p>Hauptseminare zur finnlandschwedischen Literatur, die im Rahmen der Masterstudiengänge Skandinavistik bzw. Skandinavische Kulturen und Literaturen angeboten werden, können als Lehrveranstaltung b) in diesem Modul belegt werden.</p>

Schwerpunktmodul 3: Vertiefende eigenständige Studien					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFSM3	180 h	6 LP	1.-3. Sem.	jedes Sem.	1 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) Eigenständige Studien			120 h	

	b) Modulprüfung: schriftlich		60 h	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen Die Studierenden - verfügen über vertiefte fachlich-methodische Kompetenzen. - verfügen über vertiefte Fähigkeiten sich eigenständig Wissen zu erarbeiten. - verfügen über die Fähigkeit den eigenen Leistungsfortschritt zu organisieren.			
3	Inhalte des Moduls Die Inhalte des Moduls sind im Rahmen der allgemeinen Studienziele des Fachs (s. oben Punkt 1.1) frei wählbar.			
4	Lehr- und Lernformen Selbständige Studien			
5	Modulvoraussetzungen Keine			
6	Form der Modulprüfung Lerntagebuch (ca. 5 000 Zeichen)			
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Erbringung von Studienleistungen, erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung			
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)			
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Das Modul bleibt unbenotet.			
10	Modulbeauftragte/r Professur für Fennistik			
11	Sonstige Informationen Dieses Modul kann auch für die Anerkennung zusätzlicher im Ausland erworbener Studienleistungen genutzt werden.			

2.4 Ergänzungsmodule

Ergänzungsmodul 1: Mobilität					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFEM1	360 h	12 LP	1.-3. Sem.	jedes Sem.	1-2 Semester
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) Anerkennung von Lehrveranstaltungen aus dem Ausland		variabel	variabel	
2	Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen				

	<p>Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> - verfügen über verteilte Kenntnisse des Finnischen. - verfügen über vertiefte weitere relevante Fachkenntnisse. - verfügen über interkulturelle Kompetenzen. - sind in der Lage eigenverantwortlich in einem neuen kulturellen (Hochschul-)Umfeld zu arbeiten. - entfalten ihre individuellen Forschungsinteressen und vernetzen sich verstärkt mit Studierenden/Forschenden im Ausland.
3	<p>Inhalte des Moduls</p> <p>Die Inhalte des Moduls sind im Rahmen der allgemeinen Studienziele des Fachs (s. oben Punkt 1.1) und entsprechend dem Angebot der Gastuniversität frei wählbar.</p>
4	<p>Lehr- und Lernformen</p> <p>Entsprechend dem Angebot der Gastuniversität</p>
5	<p>Modulvoraussetzungen</p> <p>Keine</p>
6	<p>Form der Modulprüfung</p> <p>Gemäß Prüfung im Ausland</p>
7	<p>Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten</p> <p>Gemäß Prüfung im Ausland</p>
8	<p>Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)</p> <p>Wahlpflichtmodul</p>
9	<p>Stellenwert der Modulnote für die Fachnote</p> <p>Das Modul bleibt unbenotet.</p>
10	<p>Modulbeauftragte/r</p> <p>Professur für Fennistik</p>
11	<p>Sonstige Informationen</p> <p>Es ist möglich, einzelne Lehrveranstaltungen der Basis- und Aufbaumodule aus dem Lehrangebot der Gastuniversität zu kompensieren, wenn eine inhaltliche Vergleichbarkeit vorliegt.</p>

Ergänzungsmodul 2: Praxis					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
4586FMFEM2	360 h	12 LP	1.-3. Sem.	jedes Sem.	1-2 Sem.
1	Lehrveranstaltungen		Kontaktzeit	Selbststudium	
	a) Praktikum			300 h	

	<p>oder</p> <p>b) Tutorium</p> <p>c) Exkursion</p> <p>d) Tagung</p> <p>e) Eigenständige Studien`</p> <p>f) Modulprüfung</p>				60 h
2	<p>Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen</p> <p>Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> - sind in der Lage selbstständig zu arbeiten, indem sie ein Praktikum absolvieren und/oder an einer Exkursion teilnehmen. - verfügen über Einblicke ins Berufsleben und fördern eigene Interessensbildung und Schwerpunktsetzung. - sind in der Lage selbstständig wissenschaftlich zu arbeiten, indem sie sich unabhängig von Seminaren und Vorlesungen Wissen und wissenschaftliche Fertigkeiten erarbeiten. 				
3	<p>Inhalte des Moduls</p> <p>Das Modul dient der Vermittlung berufspraktischer Inhalte und kann nach individuellen Interessen frei gestaltet werden. Mögliche Elemente des Moduls sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Praktikum in einer Institution, Organisation oder Unternehmen mit Finnland-Bezug • Konzeption und Leitung eines Tutoriums • Teilnahme an einer Exkursion mit Vor- und Nachbereitung • eigenständige Studien, z.B. eine anspruchsvolle Übersetzung, eine Rezension eines wissenschaftlichen oder literarischen Werkes, eine Reportage anhand eigener Recherche, Organisation einer Tagung, ein Tagungsbericht o.ä.) <p>Das Modul kann aus verschiedenen Elementen zusammengestellt werden. Der Inhalt und die organisatorischen Fragen sowie die Form der Leistungsprüfung werden in einem vorbereitenden Beratungsgespräch mit dem/r Modulbeauftragten geklärt und vereinbart.</p>				
4	<p>Lehr- und Lernformen</p> <p>Variabel (s. oben)</p>				
5	<p>Modulvoraussetzungen</p> <p>Keine</p>				
6	<p>Form der Modulprüfung</p> <p>Praxisbericht, in dem über die Berufsrelevanz der erbrachten Leistungen reflektiert wird (ca. 5 000 Zeichen)</p>				
7	<p>Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten</p> <ul style="list-style-type: none"> • vorbereitendes Gespräch zur Planung der Studieninhalte • Nachweis der erbrachten Studienleistungen • erfolgreicher Abschluss der Modulprüfung (Praxisbericht) 				
8	<p>Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen)</p>				

	Wahlpflichtmodul
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Das Modul bleibt unbenotet.
10	Modulbeauftragte/r Professur für Fennistik
11	Sonstige Informationen

2.5 Masterarbeit

Modul Masterarbeit					
Kennnummer	Workload	Leistungs- punkte	Studien- semester	Häufigkeit des Angebots	Dauer
2FMAArbeit	900 h	30 LP	4. Sem.	WiSe/SoSe	1 Semester
1	Lehrveranstaltungen Schriftliche Prüfung: Masterarbeit		Kontaktzeit	Selbststudium 900 h	
2	<p>Ziele des Moduls und zu erwerbende Kompetenzen</p> <p>Ziel des Moduls ist die erfolgreiche Durchführung der Masterarbeit. Sie dient dem Nachweis, dass der Prüfling dazu in der Lage ist, ein thematisch begrenztes Problem aus dem Gegenstandsbereich des Studiums mit den erforderlichen Methoden in einem festgelegten Zeitraum wissenschaftlich zu bearbeiten und zu reflektieren. Sie kann in jeder Teildisziplin angefertigt werden.</p> <p>Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> - sind in der Lage, ein thematisch begrenztes Problem aus dem Gegenstandsbereich des Studiums mit den erforderlichen Methoden in einem festgelegten Zeitraum wissenschaftlich zu bearbeiten und zu reflektieren. - verfügen über vertiefte Fertigkeiten in der Themenfindung im Abgleich zur aktuellen Forschung, der Skizzierung des Vorhabens unter klarer Reflexion der verwendeten Methodik. - sind in der Lage, ein klar umrissenes, überschaubares Forschungsvorhaben im Kontext intensiver Beratung und Begleitung eigenständig zu konzipieren und durchzuführen. - haben fortgeschrittene Fähigkeiten zur anforderungsgerechten Darstellung komplexer Forschungsinhalte. 				
3	<p>Inhalte des Moduls</p> <p>Die Masterarbeit soll den Abschluss des Masterstudiums bilden. Das Modul umfasst die Entwicklung und Durchführung der Masterarbeit in allen Schritten. Hierzu zählen u.a. die Themenfindung im Abgleich zur aktuellen Forschung, die Skizzierung des Vorhabens unter klarer Reflexion der verwendeten Methodik sowie die systematische und strukturierte Durchführung im gegebenen Zeithorizont. Der Bearbeitungszeitraum beträgt 26 Wochen, als Umfang sind 60 Seiten vorgesehen.</p>				

	Informationen zur formalen Durchführung der Masterarbeit entnehmen Sie bitte den Regelungen in der Prüfungsordnung für die Masterstudiengänge.
4	Lehr- und Lernformen Masterarbeit
5	Modulvoraussetzungen Englisch B2 (GeR)
6	Form der Modulprüfung Masterarbeit
7	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Bestehen der Modulprüfung
8	Verwendung des Moduls (in anderen Studiengängen) Wahlpflichtmodul
9	Stellenwert der Modulnote für die Fachnote Keiner. Die Masterarbeit geht zu 1/3 in die Gesamtnote ein.
10	Modulbeauftragte/r Geschäftsführende/r DirektorIn des veranstaltenden Instituts
11	Sonstige Informationen Die Masterarbeit soll thematisch an eines der Schwerpunktmodule angelehnt werden. Dieses sollte zuvor besucht worden sein.

3 Studienhilfen

3.1 Exemplarischer Musterstudienplan

Studienprofil 1 (Masterarbeit in der Fennistik)

Schwerpunkt Sprache

Sem.	BM 1 9 LP	BM 2 6 LP	SM 1 12 LP	AM 1 6 LP	SM 3 6 LP	EM 2 12 LP	Masterarbeit 30 LP	Summe LP
1	Ü Kommunikative Kompetenz	SK Schwedisch ModPrüf	VL Kultur			Teilpraktikum		ca. 17
2	Ü Übersetzen ModPrüf		Ü Kultur HS Kultur ModPrüf	VL Literatur		Teilpraktikum Modprüf.		ca. 24
3				HS Literatur ModPrüf	Selbst. Studien			ca. 10
4							Masterarbeit 30 LP	30

Schwerpunkt Literatur

Sem.	BM 1 9 LP	BM 2 6 LP	SM 2 12 LP	AM 2 6 LP	SM 3 6 LP	EM 2 12 LP	Masterarbeit 30 LP	Summe LP
1	Ü Kommunikative Kompetenz	SK Schwedisch ModPrüf		VL Kultur		Teilpraktikum		ca. 17
2	Ü Übersetzen ModPrüf		Ü Literatur VL Literatur	HS Kultur ModPrüf		Teilpraktikum Modprüf.		ca. 21
3			HS Literatur ModPrüf		Selbst. Studien			ca. 13
4							Masterarbeit 30 LP	30

Studienprofil 2 (Masterarbeit nicht in der Fennistik)

Schwerpunkt Sprache

Sem.	BM 1 9 LP	BM 2 6 LP	SM 1 12 LP	AM 1 6 LP	SM 3 6 LP	Summe LP
1	Ü Kommunikative Kompetenz	SK Schwedisch ModPrüf	VL Kultur			Ca. 11
2	Ü Übersetzen ModPrüf		Ü Kultur HS Kultur ModPrüf	VL Literatur		Ca. 18
3				HS Literatur ModPrüf	Selbst. Studien	Ca. 10

Schwerpunkt Literatur

Sem.	BM 1 9 LP	BM 2 6 LP	SM 2 12 LP	AM 2 6 LP	SM 3 6 LP	Summe LP
4	Ü Kommunikative Kompetenz	SK Schwedisch ModPrüf		VL Kultur		Ca. 11
2	Ü Übersetzen ModPrüf		Ü Literatur VL Literatur	HS Kultur ModPrüf		Ca. 15
3			HS Literatur ModPrüf		Selbst. Studien	Ca. 13

3.2 Fach- und Prüfungsberatung

Vorgesehen ist die Teilnahme an einer Studienberatung zu Beginn des ersten Fachsemesters zur Organisation des Masterstudiums und der studienbegleitenden Prüfungen (Master-Beratung). Diese Beratung kann auch fachübergreifend durchgeführt werden. Die Inanspruchnahme von weiteren individuellen Studienberatungen wird dringend empfohlen.

Für die Auskunfterteilung in allen prüfungsrechtlichen Angelegenheiten ist die Stelle Prüfungsrecht im Dekanat der Philosophischen Fakultät zuständig.

<https://phil-fak.uni-koeln.de/fakultaet/pruefungsrecht>

3.3 Weitere Informations- und Beratungsangebote

Zusätzlich zu der individuellen Beratung bietet das Institut für Skandinavistik/Fennistik in jedem Wintersemester eine Informationsveranstaltung zum Auslandsstudium, in der auch über Praktikumsmöglichkeiten und Sprachkursen in Finnland informiert wird. Praktikumsangebote werden auch über die institutseigene Mailingliste an die Studierenden weitergeleitet.